



**QORTI ĆIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**IMHALLEF**

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,  
Mag. Jur. (Eur. Law)**

Illum, 22 ta' Novembru 2022

Rikors Ġuramentat Numru: 4/2016 AL

*Fl-ismijiet:*

**A B f'isimha proprio u f'isem binha C D**

**-vs-**

**E D**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ġuramentat<sup>1</sup> tal-attriċi li permezz tiegħu ppremettiet:

*Din hija kawza ghall-manteniment.*

---

<sup>1</sup> Fol. 1.

*Illi l-attrici twilditilha tarbija bl-isem ta' C Cetcuti minn relazzjoni li kellha mal-konvenut E D, liema tarbija twieldet fl-10 ta' April tas-sena 2009 u dan kif jirrizulta mill-anness certifikat tat-twelid market Dok A.*

*Illi l-konvenut ma jhallasx manteniment b'mod regolari għal ibnu minuri, b'dan illi huwa hallas biss is-somma ta' elfu mitejn euro (€1,200) bhala hlas anticipat ta' manteniment għal sena b'effett mill-1 ta' Settembru tas-sena 2015.*

*Illi tali somma ma hix bizzejjed sabiex l-attrici tmantni lill-minuri.*

*Illi l-konvenut ma jikkontribwixxi xejn għas-sahha u l-edukazzjoni tal-istess minuri.*

*Illi l-konvenut huwa obbligat li mhux biss imantni lil-imsemmi ibnu minuri izda li jħallas kull manteniment dovut mhux biss ghall-futur izda mid-data tat-twelid tat-tarbija minuri u dan inlinea mal-principju stabbilit fis-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell ta' l-20 ta' Dicembru 1974 fl-ismijiet Filippu Grech vs Antonia Magri (XXXII.I.468).*

*Illi l-medjazzjoni bejn il-partijietkellha tingħalaq peress illi l-konvenut ma attendiex għas-seduti u dank if jirrizulta mill-anness digriet market Dok B.*

*Jghid għalhekk il-konvenut ghaliex din l-Onorabbi Qorti m'għandhiex għar-ragunijiet fuq imsemmija:*

1. *Tikkundannah ihallas lill-attrici dik is-somma li tigi likwidata in linea ta' manteniment għat-tifel minuri C okkorrendo b'opera ta' periti nominandi, u liema somma għandha tirrifletti dak li kien ikollu jħallas il-konvenut sallum mid-data tat-twelid tal-minuri sad-data tas-sentenza effettiva u ohra gjornaljiera u cioe' 'per diem' in linea ta' manteniment futur ghall-imsemmi minuri C, bl-imghaxijiet legali skond il-ligi.*

*Bl-ispejjez inkluz l-ispejjez tal-procedura tal-medjazzjoni, u bil-konvenut ingunt minn issa għas-subizzjoni.*

Rat il-lista tax-xhieda tal-attrici;

Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenut,<sup>2</sup> fejn gie eċċepit:

1. *Illi, fl-ewwel lok, jigi rilevat li r-rikorrenti naqset milli tindika li hi u l-esponent kienu ffirmaw kitba fil-presenza tal-konsulent legali tagħha fis-sens illi l-esponenr għandu jħallas l-ammont ta' mitt ewro (€100) fix-xahar in linea ta' manteniment għat-tifel minuri C. Il-kitba msemmija baqghet fil-pusseß ta' l-istess konsulent legali, izda kien in forza ta' din il-kitba li kif jinsab anness fir-rikors promotur gie mhallas l-ammont ta' elfu mitejn ewro (€1,200) bhala hlas anticipat ta' manteniment.*
2. *Illi l-hlas hawn fuq imsemmi fl-ammont ta' €1,200 infatti gie accettat mir-rikorrenti bhala hlas anicipat ghall-perjodu li kien intiz u specifikat għalihi.*
3. *Illi għar-ragunijiet li huma ben noti lir-rikorrenti, u li minhabba fihom hija hassitha perfettament komda anke fejn kien involut l-interess tal-minuri C, l-istess rikorrent qatt ma resqet l-ebda lment dwar il-hlas tal-manteniment relativ qabel intavolat l-ittra ta' medjazzjoni f'Gunju 2015.*
4. *Illi fl-imsemmija ittra ta' medjazzjoni r-rikorrenti llimitat ruhha biex tghid illi 'jehtieg li jkun hemm digriet dwar kura u kustodja u manteniment'. La fl-istess ittra u lanqas fil-kors tal-medjazzjoni li saret ma giet imqanqla xi kwistjoni dwar arretrati ta' manteniment li jidher li qed tipprendi r-rikorrenti li tithallas skont ir-rikors prmotur.*
5. *Illi inoltre mhuwiex minnu li l-esponent 'ma attendiex għas-seduti ta' medjazzjon'. Tant attenda li fil-kors tal-medjazzjoni hallas lir-rikorrenti lammont fuq imsemmi. Izda r-rikorrenti wara tali hlas kellha ghagħla kbira biex tfittex tintavola l-kawza udjenza.*

Rat il-lista tax-xhieda tal-konvenut;

Rat iċ-Ċertifikat tat-Twelid tal-minuri C D, li jgħib in-numru progressiv 1464 tas-sena 2009;<sup>3</sup>

---

<sup>2</sup> Fol. 23.

<sup>3</sup> Fol. 4.

Rat id-digriet tal-10 ta' Diċembru 2015, fejn il-proċeduri tal-medjazzjoni gew iddikjarati magħluqa u l-attriċi giet konsegwentament awtorizzata tiproċedi b'azzjoni legali fit-termini mposti mil-ligi;<sup>4</sup>

Rat id-digriet *pendente lite* tas-26 ta' Jannar 2016, fejn il-Qorti ordnat lil “*lill-intimat jibqa' jħallas €100 fix-xahar, kif pattwit, bhala manteniment ghall-minuri*”;<sup>5</sup>

Rat id-digriet *pendente lite* tal-31 ta' Jannar 2017, fejn il-Qorti ordnat lill-konvenut iħallas €200 kull erba' (4) ġimħat bħala manteniment, liema manteniment għandu jgħola kull sena bir-rata ta' 1%, filwaqt li l-konvenut għandu ukoll iħallas nofs l-ispejjeż relatati mas-saħħha u edukazzjoni, u l-ispejjeż extra-kurrikulari;<sup>6</sup>

Rat l-affidavit tal-attriċi u d-dokumenti eżebiti minnha;<sup>7</sup>

Rat il-verbali kollha, kif ukoll l-affidavits ippreżentati, ix-xhieda imresqa u d-dokumenti eżebiti, liema ġew kollha miżmuma u mresqa quddiem l-Assistent Ģudizzjarju Dr Abigail Critien;<sup>8</sup>

Rat l-atti proċesswali kollha;

Rat li fl-udjenza tas-16 ta' Ĝunju 2022 il-Qorti akkordat sitt (6) ġimħat żmien lill-partijiet sabiex jippreżentaw in-nota ta' sottomissjonijiet tagħhom, iżda rat li n-nota tal-attriċi giet ippreżentata nhar 1-1 ta' Novembru 2022, filwaqt li l-konvenut ma ppreżenta l-ebda nota responsiva;<sup>9</sup>

Rat illi l-kawża thalliet għas-sentenza finali għal-lum.<sup>10</sup>

Ikkunsidrat:

---

<sup>4</sup> Fol. 7.

<sup>5</sup> Fol. 20.

<sup>6</sup> Fol. 279.

<sup>7</sup> Fol. 467.

<sup>8</sup> Maħtura għal tali fini nhar l-10 ta' Marzu 2016, a fol. 25.

<sup>9</sup> Fol. 500.

<sup>10</sup> *Ibid.*

## KONSIDERAZZJONIJIET:

*In primis*, il-Qorti tissottolineja illi hija qiegħda tisfilza n-nota ta' sottomissjonijiet tal-attriċi stante li din ġiet ippreżentata tardivament u oltre mit-terminu mogħti mill-Qorti fl-udjenza tagħha tas-16 ta' Ĝunju 2022. L-attriċi kellha sat-28 ta' Lulju 2022 sabiex tippreżenta n-nota tagħha, iżda mingħajr ebda awtorizzazzjoni tal-Qorti għal estensjoni ta' tali terminu, *di sua sponte* hija għaż-żebet li tintavola l-istess fl-1 ta' Novembru 2022 u ċjoe' għoxrin (20) ġimgħa wara. Dan juri disrispett lejn l-awtoF' tal-Qorti, liema għagħir għandu jiġi ppenalizzat u deplorat.

### 1. L-Azzjoni Odjerna:

Il-partijiet kellhom relazzjoni intima, minn liema relazzjoni twieled il-minuri C D nhar l-10 ta' April 2009. Jirriżulta li meta twieled il-minuri, dan ġie registrat taħt isem il-konvenut. Għalhekk l-attriċi għandha d-dritt li tipprosegwi bl-azzjoni odjerna, fejn qiegħda titlob il-ħlas ta' mateniment għall-minuri mid-data tat-tweliid ‘il quddiem. Min-naħha l-oħra, il-konvenut qiegħed jogżejjha għat-talba attriċi hekk kif jallega illi: (i) hemm viġenti kitba ffirmata bejn il-partijiet illi l-konvenut għandu jħallas is-somma ta' €100 fix-xahar bħala manteniment għal minuri, (ii) l-attriċi diġa' aċċettat pagament ta' €1,200 li jkɔpri perjodu ta' sena b'effett mill-1 ta' Settembru 2015 sal-1 ta' Settembru 2016, (iii) l-attriċi qabel l-intavolar tal-ittra tal-medjazzjoni f'Ġunju 2015, qatt ma resqet ilment dwar ħlas ta' manteniment, u (iv) fil-proċess ta' medjazzjoni qatt ma ġiet sollevata l-kwistjoni ta' arretrati ta' manteniment.

### 2. Il-Verżjoni tal-Attriċi:

Fl-affidavit tagħha,<sup>11</sup> l-attriċi tiddikjara illi hi u l-konvenut iltaqgħu fis-sena 2007 meta l-attriċi bdiet taħdem mal-kumpanija ST Microelectronics. Tispjega li dak iż-żmien hi u r-raġel tagħha kellhom ħafna problemi, u kienet tispiċċa titkellem ħafna mal-konvenut tant illi meta bdiet il-proċess ta' separazzjoni minn mar-raġel tagħha, hija sfat imkeċċija mid-dar matrimonjali u wara ġimgħa spiċċat tgħix għand il-konvenut. Wara sena jgħixu flimkien, l-attriċi ħarġet tqila bil-minuri li fil-fatt twieled nhar l-10 ta' April 2009. Minħabba l-fatt li l-attriċi kienet spicċat

---

<sup>11</sup> Fol. 467.

bla impjieg fis-seba' (7) xahar tat-tqala u l-konvenut kien telaq mix-xogħol, l-attriċi tgħid li spicċat tgħix għand il-ġenituri tagħha.

Wara li twieled il-minuri, l-attriċi tgħid li hi u l-konvenut għamlu karta għand l-avukat fejn ġie ddikjarat illi l-konvenut qiegħed itiha s-somma ta' €100 fix-xahar bħala manteniment għat-tifel u dan sakemm isib xogħol, iżda kien wegħda illi kien ser jagħtiha iktar flus f'manteniment hekk kif kien konsapevoli li b'tali somma ma kienx ser jirnexxielha trabbi t-tifel. Konsegwentament il-konvenut beda jaħdem bħala *property consultant* u ma kellux paga fissa, u minkejja li l-ftehim ta' ħlas ta' €100 fix-xahar, huwa xorta ma baqgħax jħallas tali somma. Kien għalhekk illi l-attriċi sabet xogħol fuq baži *full-time* bħala *room attendant*. Jingħad illi fl-istess żmien, il-partijiet ddeċidew illi jerġgħu jgħixu flimkien. Madanakollu l-affarijiet ta' bejniethom ma kienux mixjin sewwa, tant lil-attriċi tgħid li mill-ġdid spicċat tgħix għand ommha. Mal-firda tagħhom, l-attriċi tgħid illi kienet qaltru li kellew jħallas manteniment għat-tifel, iżda jingħad li l-konvenut baqa' xorta waħda inadempjenti.

Kien għalhekk li l-attriċi bdiet bil-proċeduri legali fis-sena 2015, fejn il-konvenut kien ħareġ ċekk ta' €1,200 bħala manteniment għat-tifel għal perjodu ta' sena. L-attriċi tgħid illi ma setgħatx taċċetta tali ċekk bħala pagament bil-quddiem għaliex tali somma ma kienetx biżżejjed, iżda kienet bagħtitlu ittra bl-avukat fejn infurmatu illi dak iċ-ċekk kien ser jmur bħala parti mill-arretrati li kellew jagħtiha. Konsegwentament kien hemm żewġ digrieti *pendente lite*, fejn permezz tal-aħħar digriet, il-konvenut ġie ornat īħallas is-somma ta' €200 f'manteniment kull erba' (4) ġimħat u dan oltre nofs l-ispejjeż tas-saħħha u edukazzjoni, u l-ispejjeż relatati mal-attivitajiet extra-kurrikulari. L-attriċi tishaq illi l-konvenut qatt ma kien puntwali fil-ħlasijiet tiegħi, u kien għalhekk li kellew tagħmillu rapporti mal-Pulizija.

Finalment l-attriċi tikkontendi illi “*jien kull ma rrid illi E iħallas manteniment adekwat għat-tifel tagħna għaliex it-tifel qiegħed jikber u mieghu qegħdin jikbru l-ispejjeż tiegħi. Jiena nistenna woll illi kull meta Alex hallas is-somma ta' €100 kull xahar bħala manteniment mingħajr ebda spejjeż ohra, issa għandu jħallas ukoll id-differenza*”.<sup>12</sup>

---

<sup>12</sup> Fol. 469.

Sabiex tikkorrapora l-veržjoni tagħha, l-attriċi tippreżenta numru ta' dokumenti u tressaq diversi xhieda:

- a. *Ittra mibgħuta mill-konsulent legali tal-konvenut lill-konsulent legali tal-attriċi datata 22 ta' Settembru 2015*,<sup>13</sup> fejn ġie kkomunikat “fiċ-ċirkostanzi kollha tal-partijiet kif gew spjegati lili, qed nibghat hlas ta' €1,200, bhala hlas anticipat ta' manteniment għal sena b'effett mill-1 ta' Settembru tas-sena korrenti”;
- b. *Ittra mibgħuta mill-konsulent legali tal-attriċi lill-konvenut datata 30 ta' Settembru 2015 iżda mhux iffirmata*,<sup>14</sup> fejn ingħad illi “il-klijenta tiegħi qatt ma tista' tacċetta anteniment ta' 100 Eur fix-xahar izda zzomm ferm mat-talba tagħha kontenuta fl-ittra mibgħuta lilek fis-26 ta' Awwissu 2015. Għalhekk is-somma ta' 1,200 Eur se tmur ghall-manteniment arretrat”;
- c. *Skeda ta' manteniment imħallas mill-konvenut mit-twelid sal-preżent*;<sup>15</sup>
- d. *Affidavit ta' F B, ossija omm l-attriċi, debitament maħlu fu ppreżentat nhar l-20 ta' Frar 2017*,<sup>16</sup> fejn tikkonferma li l-attriċi u l-minuri kienu jgħixu magħħagħal perjodu bejn Mejju 2012 u Settembru 2016, hekk kif wara telqu jgħixu għal rashom. Matul iż-żmien li l-attriċi kienet tgħix għand ommha, din tal-ahħar tikkonferma li kienet tgħin lil bintha. Tgħid ukoll li minkejja li l-konvenut ma kienx iħallas manteniment, huwa xorta waħda dejjem eżerċita d-dritt ta' aċċess għal ibnu;
- e. *Ix-xhieda ta' l-iSpettur Johann Fenech in rappreżentanza tal-Kummissarju tal-Pulizija*,<sup>17</sup> fejn ippreżenta: (i) il-fedina penali tal-konvenut,<sup>18</sup> u (ii) tlett (3) rapporti li saru mill-attriċi kontra l-istess konvenut;<sup>19</sup>

---

<sup>13</sup> Fol. 470.

<sup>14</sup> Fol. 471.

<sup>15</sup> Fol. 472.

<sup>16</sup> Fol. 294.

<sup>17</sup> Fol. 349.

<sup>18</sup> Fol. 352.

<sup>19</sup> Fol. 353 – rapport datat 27 ta' Frar 2017, Fol. 356 – rapport datat 13 ta' Jannar 2017, Fol. 359 – rapport datat 16 ta' Novembru 2016, liema rapporti huma kollha dwar in-nuqqas ta' ħlas ta' manteniment da parti l-konvenut u dan skont id-digriet tal-Qorti.

- f. Ix-xhieda ta' Joseph Saliba in rappreżentanza ta' Jobsplus,<sup>20</sup> fejn ippreżenta l-employment history tal-konvenut, fejn fil-pejodu tax-xhieda l-konvenut kien jinsab jaħdem bħala self-employed bħala real estate agent fuq baži full-time;<sup>21</sup>
- g. Ix-xhieda ta' Frank Saliba in rappreżentanza ta' FS Engineering and Plastics Ltd,<sup>22</sup> fejn eżebixxa: (i) FS3 għas-sena li tagħlaq 2009 tal-konvenut sakemm kien għadu jaħdem mal-imsemmija kumpanija,<sup>23</sup> u (ii) 7 payslips,<sup>24</sup>
- h. Ix-xhieda ta' David Parnis in rappreżentanza ta' Methode Electronics Malta Ltd.,<sup>25</sup> fejn eżebixxa: (i) l-engagement form tal-konvenut,<sup>26</sup> (ii) it-termination form tiegħi,<sup>27</sup> (iii) FS3s għas-snin li jagħlqu 2010 u 2011;<sup>28</sup>
- i. Ix-xhieda ta' Aiden Xuereb in rappreżentanza ta' Remax Alliance,<sup>29</sup> fejn iddikjara li l-konvenut kien jaħdem ta' agent ma' Remax Alliance Mosta fil-bidu tal-2015 sa nofs is-sena 2016, hekk kif wara mar fil-fergħa ta' Wied il-Għajn, u qabel kien fil-fergħa ta' San Ģwann. Spjega illi bħala agent, il-konvenut ma kienx impiegat imma jaħdem on a commission basis. Għal tali fini ppreżenta dokument li juri l-ammont ta' commissions li thallas fil-perjodu surreferit u ċjoe' is-somma ta' €24,242.91;<sup>30</sup>
- j. Ix-xhieda ta' Stephen Cachia in rappreżentanza ta' Transport Malta,<sup>31</sup> fejn ippreżenta dokumenti sabiex juri l-vetturi passati u dawk preżenti reġistrati fuq isem il-konvenut;<sup>32</sup>
- k. Ix-xhieda ta' Dr Robert Vassallo in rappreżentanza tar-Registratur tal-Bastimenti Żgħar,<sup>33</sup> fejn ikkonferma li fuq isem il-konvenut sab reġistrata dghajsa waħda bin-numru S12422, iżda l-konvenut beda jonqos milli jħallas

<sup>20</sup> Fol. 38.

<sup>21</sup> Fol. 55 – 58.

<sup>22</sup> Fol. 281.

<sup>23</sup> Fol. 285.

<sup>24</sup> Fol. 286 – 293.

<sup>25</sup> Fol. 301.

<sup>26</sup> Fol. 304.

<sup>27</sup> Fol. 305.

<sup>28</sup> Fol. 306 – 307.

<sup>29</sup> Fol. 311.

<sup>30</sup> Fol. 314.

<sup>31</sup> Fol. 38.

<sup>32</sup> Fol. 44 – 53.

<sup>33</sup> Fol. 38.

l-annual registration fee mill-2007 u b'hekk ingħalqet ir-registrazzjoni, Sabiex jikkorabbora x-xhieda tiegħu, ix-xhud ippreżenta: (i) kopja tal-aħħar certifikat ta' registru,<sup>34</sup> u (ii) l-ittri kollha li ntbagħatu lill-istess konvenut;<sup>35</sup>

1. *Ix-xhieda ta' Audrey Ghigo in rappreżentanza ta' HSBC Bank Malta plc*,<sup>36</sup> fejn iddikjarat illi fuq isem il-konvenut hemm erba' kontijiet, ċjoe': (i) kont bankarju bin-numru 042141796001 bħala *current account* u llum huwa magħluq,<sup>37</sup> (ii) kont bankarju bin-numru 013035373050 bħala *savings account* u llum huwa magħluq,<sup>38</sup> (iii) kont bankarju bin-numru 14130147 bħala *loan account* u llum huwa magħluq,<sup>39</sup> u (iv) *credit card account* bin-numru 4568825010301113 li huwa magħluq.<sup>40</sup> F'xhieda ulterjuri,<sup>41</sup> ix-xhud iddikjarat li l-konvenut kellu kont bankarju bin-numru 013254321050 bħala *savings account* flimkien ma' certu Marlene Camilleri;<sup>42</sup>
- m. *Ix-xhieda ta' David Galea in rappreżentanza ta' APS Bank*,<sup>43</sup> fejn iddikjara li l-konvenut għandu kont wieħed ma' terzi persuni;
- n. *Ix-xhieda ta' Johanna Bartolo in rappreżentanza ta' Bank of Valletta plc*,<sup>44</sup> fejn iddikjarat li fuq isem il-konvenut hemm kont wieħed bin-numru 17318460011 li huwa *savings account*, u li għadu attiv;<sup>45</sup>
- o. *Ix-xhieda ta' Eliza Agius in rappreżentanza tal-Borża ta' Malta*,<sup>46</sup> fejn ippreċiżat illi l-konvenut huwa *holder* u mhux użufruttwarju, u ippreżentat: (i) *covering letter* tar-riċerka li saret fuq isem il-konvenut,<sup>47</sup> (ii) lista tat-*transactions* li saru u kontijiet f'isem il-konvenut,<sup>48</sup> (iii) dokumenti li juri pagamenti li saru,<sup>49</sup> u (iv) rendikont attwali;<sup>50</sup>

---

<sup>34</sup> Fol. 59.

<sup>35</sup> Fol. 60 – 64.

<sup>36</sup> Fol. 39.

<sup>37</sup> Fol. 65 – 80.

<sup>38</sup> Fol. 81 – 185.

<sup>39</sup> Fol. 186 – 191.

<sup>40</sup> Fol. 192 – 214.

<sup>41</sup> Fol. 349.

<sup>42</sup> Fol. 362 – 390.

<sup>43</sup> Fol. 39.

<sup>44</sup> Fol. 39.

<sup>45</sup> Fol. 215 – 239.

<sup>46</sup> Fol. 40.

<sup>47</sup> Fol. 240.

<sup>48</sup> Fol. 241.

<sup>49</sup> Fol. 242, 243.

<sup>50</sup> Fol. 244.

- p. *Ix-xhieda ta' Joseph Debono in rappreżentanza tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni*,<sup>51</sup> fejn ippreżenta l-formoli tat-taxxa tal-konvent mis-sena 2008 'il quddiem;<sup>52</sup>
- q. *Ix-xhieda ta' Dr Sonia Consiglio in rappreżentanza ta' Identity Malta (Sezzjoni tas-Searches)*,<sup>53</sup> fejn ippreżentat ir-riċerki ta' transfers u liabilities tal-konvenut mill-1 ta' Jannar 1986 sat-12 ta' Marzu 2018;<sup>54</sup>
- r. *Ix-xhieda tal-konvenut*,<sup>55</sup> fejn jikkonferma li fiż-żmien tax-xhieda huwa kien jinsab jaħdem fuq baži part-time bħala xuffier mal-kumpanija Ecabs, u beda b'dan ix-xogħol minn Lulju 2017. Id-dħul ivarja skont is-sigħat li jaħdem iżda jitħallas bi flat rate ta' €5 fis-siegha. F'xhieda ulterjuri,<sup>56</sup> il-konvenut ikkonferma li qabel kien jaħdem ukoll ma' ST Micro Eletronics u Methode.

### **3. Il-Verżjoni tal-Konvenut:**

Il-Qorti tara illi għajr għar-risposta ġuramentata tiegħu, il-konvenut ma ressaq l-ebda prova oħra sabiex jissostanzja l-pożizzjoni tiegħu. Mill-atti jidher li l-attriċi ddikjarat l-għeluq tal-provi tagħha fis-seduta ta' nhar l-4 ta' Marzu 2019 quddiem l-Assistent Ģudizzjarju.<sup>57</sup> Konsegwentament jidher li ġew iffissati ġranet oħra għall-ġbir tal-provi tal-konvenut, fejn uħud minnhom ġew ukoll ikkanċellati minħabba l-imxija tal-COVID-19. Jidher iżda li nżammu s-segwenti seduti, fejn fihom ma sar xejn: (i) 9 ta' Dicembru 2020,<sup>58</sup> (ii) 6 ta' Mejju 2021,<sup>59</sup> (iii) 14 ta' Ĝunju 2021,<sup>60</sup> (iv) 17 ta' Jannar 2022<sup>61</sup>, u (v) 9 ta' Marzu 2022.<sup>62</sup> Konsegwentament fl-udjenza tas-16 ta' Ĝunju 2022,<sup>63</sup> il-Qorti ġiet infurmata li l-konvenut ma ressaqx il-provi tiegħu u dan minkejja l-ordni tagħha u s-seduti miżmuma mill-Assistent Ģudizzjarju. Għalhekk il-Qorti ddikjarat l-istadju tal-

<sup>51</sup> Fol. 445.

<sup>52</sup> Fol. 447 – 460.

<sup>53</sup> Fol. 410.

<sup>54</sup> Fol. 413 – 431.

<sup>55</sup> Fol. 410.

<sup>56</sup> Fol. 440.

<sup>57</sup> Fol. 465.

<sup>58</sup> Fol. 481.

<sup>59</sup> Fol. 487.

<sup>60</sup> Fol. 488a.

<sup>61</sup> Fol. 493.

<sup>62</sup> Fol. 496.

<sup>63</sup> Fol. 500.

provi tal-konvenut magħluq u per konsegwenza tinsab sprovista mill-verżjoni tiegħu.

#### **4. Prinċipji Legali Saljenti għal Kaz Odjern:**

Qabel mal-Qorti tgħaddi għal-konsiderazzjonijiet tagħha rigward il-mertu odjern, sejra sabiex l-ewwel telenka b'mod dettaljat dawk il-prinċipji legali li huma relevanti għal kaz odjern.

Fir-rigward ta' manteniment, il-prinċipju legali tal-manteniment tal-ulied huwa msejjes fuq l-Artikolu 7(1) tal-Kodiċi Ċivili li jagħmel referenza għall-Artikolu 3B, li jistipulaw rispettivament:

*“(1) Iż-żwieġ jimponi fuq il-miżżeġewġin l-obbligu li jieħdu ħsieb, imantnu, jgħallmu u jedukaw lill-ulied li jiġu miż-żwieġ skont il-ħila, xeħtieq naturali u aspirazzjonijiet tal-ulied”.*

*(2) L-obbligu li l-ġenituri għandhom li jipprovd l-manteniment skont is-subartikolu (1) jinkludi ukoll l-obbligu illi, skont il-mezzi tagħhom, u fejn ma jkunx ragonevolment possibbli lil-ulied, jew min minnhom, imantnu lilhom infuħhom kif xieraq, ikomplu jipprovd manteniment adegwat lill-ulied:*

*(a) li jkunu studenti li qegħdin jipparteċipaw f'edukazzjoni, taħriġ jew tagħlim full-time u huma taħtl-età ta' tlieta u għoxrin sena; jew*

*(b) li jkollhom diżabilità, kif imfissra fl-Att dwar Opportunitajiet Indaq s'għal Persuni b'Diżabilità, kemm jekk hija fizika jew mentali.*

*(3) L-obbligi msemmija fis-subartikolu (1) jorbtu wkoll lill-persuna li tkun qed tagħixxi in loco parentis fir-rigward ta' wild ta' ħaddieħor, minħabba ż-żwieġ tagħha ma' ġenitur ta' dak il-wild, fejn il-ġenitur l-ieħor tal-istess wild, ikun, f'xi żmien qabel jewmatul iż-żwieġ, miet jew għie iddikjarat bħala persuna assenti skontid-dispożizzjonijiet ta' Titolu VII tal-Ewwel Ktieb ta' dan il-Kodiċi, jew ma jkunx magħruf:*

*Iżda dak provdut f'dan is-subartikolu jkun bla ħsara għall-obbligi tal-ġenituri naturali tal-wild u f'kull kaž bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tal-artikolu 149”;*

*“Il-ġenituri għandhom l-obbligu li jieħdu hsieb, imantnu, jgħallmu u jedukaw lil uliedhom bil-mod stabbilit fl-artikolu 3B”.*

Għalhekk abbażi tal-premess, jirriżulta mid-dispożizzjonijiet tal-ligi, li l-ġenituri kollha, ċjoe' miżżeewġin, separati jew *single-parents*, għandhom l-istess obbligi versu uliedhom, u għalhekk it-tnejn li huma għandhom jikkontribwixxu għat-trobbja tal-istess. Il-Qorti tfakkar illi l-manteniment ma huwiex marbut ma' xi impjieg jew introjtu partikolari iż-żda huwa obbligu assolut. Għaldaqstant, kull ġenitur għandu jipprovd sabiex jassigura li uliedu għandhom manteniment adegwat li ai termini tal-Artikolu 19 subinciz 1 u 2 tal-Kodiċi Ċivili għandu jkopri l-ikel, ilbies, saħħa, abitazzjoni u spejjeż reltati mal-istess saħħa u edukazzjoni. Il-Qorti tenfasizza illi l-obbligu taż-żewġ ġenituri lejn l-ulied jibqa' l-istess fi kwalsiasi sitwazzjoni tal-ħajja, liema obbligu jkun dettagħ skont il-mezzi tiegħi, ikkalkulat skont id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 20 tal-istess Kodiċi Ċivili, u l-bżonnijiet tal-istess minuri. Ikkonfermat li l-ġenituri jridu jieħdu ħsieb, imantnu, jgħallmu u jedukaw lil uliedhom, il-Qorti għandha l-obbligu li tqis li kull ġenitur jikkontribwixxi skont il-mezzi rispettivi tiegħi u l-bżonnijiet tal-istess minuri.

Magħdud ma' dan, u fir-rigward tal-obbligu ta' ġenituri li jmantni lill-ibnu sa mit-tweliżid, il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza **Filippu Grech vs. Antonia Magri**,<sup>64</sup> li għallmet illi:

*“Lanqas jista' jigi obbjettat illi meta l-attrici forniet dawk l-alimenti l-appellant ma kienx għadu dikjarat, almenu in parti minnhom, missier naturali tal-minorenni, ghaliex ladarba s-sentenza ta' dina l-Qorti ddikjaratu missier naturali, dak l-istat, li għandu jiswa “quod omnes”, jirretroagixxi ghall-gurnata tat-tweliżid; ghaliex, kif jghid Laurent, Diritto Civile, VOL IV, nru. 20 et seq (ghalkemm dan l-awtur jittratta fuq ir-rikonoxximent volontarju), illi ladarba dak l-istat gie accertat, għandu naturalment jigi accertat mill-gurnata tat-tweliżid, ghax huwa assurd, diversament, illi l-appellant ikun missier bl-obbligi inerenti mill-gurnata tas-sentenza biss u mhux qabel.”*

<sup>64</sup> Deċċiza mill-Qorti tal-Appell, nhar l-20 ta' Diċembru 1946.

Fid-dawl tal-premess, il-Qorti fis-sentenza fl-ismijiet **Romina Xerri pro et noe vs. Elvin Magri**,<sup>65</sup> spjegat illi “*issa li l-konvenut accetta li hu l-missier, appartil-beneficju li dan ir-rikonoxximent igib mieghu, irid jerfa wkoll parti mill-piz u jibda billi jaghti lill-omm parti mill-flus li hi nefqet fuq l-istess tifel*”. B’hekk appena missier jaċċetta volontarjament li jirrikoxxi wild jew inkella permezz ta’ sentenza jiġi ddikjarat bħala l-missier naturali ta’ tarbija, huwa għandu l-obbligu li jirrifondi lill-omm it-tarbija sehemu mill-ispejjeż inkorsi minnha waħedha sa mit-twelid tat-tarbija.

## 5. Applikazzjoni tal-Principi Legali għal Każ Odjern:

Permezz tal-kawża odjerna, il-Qorti għandha quddiemha azzjoni fejn l-attrici qiegħda titlob lill-Qorti tillikwida dik is-somma li tirrifletti dak li l-konvenut kellu jħallas bħala manteniment għat-trobbija tal-minuri mid-data tat-twelid sad-data li fiha beda jithħallas il-manteniment, u kif ukoll tillikwida dik is-somma bħala manteniment futur, filwaqt li tikkundanna lill-istess konvenut iħallas lill-attrici tali somom.

Wara li l-Qorti ġadet konjizzjoni tal-atti kollha li għandha quddiemha, issa sejra tgħaddi sabiex tevalwa l-eċċeżżjonijiet sollevati mill-konvenut. Jidher illi l-eċċeżżjoni prinċipali tal-konvenut hija proprju illi bejn il-partijiet hemm ftehim bil-kitba illi l-konvenut għandu jħallas is-somma ta’ €100 kull xahar bħala manteniment, tant li l-attrici aċċettat čekk minnghandu fis-somma ta’ €1,200 li jkɔpri manteniment ta’ sena għal perjodu bejn Settembru 2015 u Settembru 2016. Eċċeżżjoni oħra hija proprju li l-attrici qatt ma lmentat dwar il-manteniment qabel Ĝunju 2015, u fi kwalunkwe każ il-kwistjoni ta’ arretrati qatt ma ssemมiet fil-medjazzjoni.

Fir-rigward tal-eċċeżżjoni rigwardanti l-allegat ftehim bil-kitba bejn il-partijiet, il-Qorti tosserva s-segmenti:

- i. Minkejja li l-konvenut allega tali ftehim bil-kitba, huwa naqas milli jressaq prova ta’ l-istess u dan fid-dawl tal-massima legali ‘*min jallega jrid jipprova*’. Il-Qorti tara illi l-konvenut kellu kull fakolta’ li jressaq prova ta’ dak ivvantat minnu, u dan permezz ta’ xhieda u provi dokumentarji, iżda

<sup>65</sup> Deċċiza mill-Qorti tal-Appell, nhar is-27 ta’ Frar 2009.

għażel li dan ma jagħmlux. Magħdud ma' dan, il-Qorti issibha inverosimili li tali karta baqgħat fil-pussess tal-konsulent legali, mingħajr ma dan għadda kopja tal-istess lill-partijiet, hekk kif wara kollox huwa obbligat li jagħmel;

- ii. L-attriċi fl-affidavit tagħha saħqet “5. *Hekk kif twieled Mattas, jiena u E konna għamilna karta għand l-avukat fejn iddikjarajt illi huwa kien qiegħed jaġhtini s-somma ta' mitt euro (€100) fix-xahar bhala manteniment għat-tifel. Hu kien weghdn illi ghalkemm dik kienet somma baxxa wisq, hu kien sejjer jaġhtini iktar minn hekk għaliex hu stess kien jghidli li b'dawk il-flus jiena ma kienx se jirnexxieli nrabbi lit-tifel.* 6. *Konna ftehmna illi sakemm isib xogħol huwa jibda jaġhtini dawk il-€100 fix-xahar u xejn iżjed”;<sup>66</sup>*
- iii. Ittra mibgħuta lid-Dipartiment tas-Sigurta’ Soċjali nhar is-27 ta’ Mejju 2009, fejn il-konsulent legali tal-attriċi nforma lid-Direttur illi “*il-klijenta tiegħi tiddikjara illi hija ma ‘tghix ma’ missier it-tarbija, madanakollu huwa qiegħed jivversalha manteniment fis-somma ta’ mijha u wieħed (101) Euro fix-xahar*”.<sup>67</sup> Jingħad illi din id-dikjarazzjoni saret ai fini ta’ beneficiċji soċjali;<sup>68</sup>
- iv. Fir-rapport tas-16 ta’ Novembru 2016 magħmul mill-attriċi kontra l-konvenut, ġie rrapportat li l-konvenut ma kienx ħallas il-manteniment kif ornat mill-Qorti. Fl-istess rapport ġie mniżżejjel “*Il-Pulizija għamlet kuntatt ma Alex D fejn gie mistoqsi biex jaġhti l-verżjoni tiegħu. Huwa stqarr li ma kienx jafl li hareg digriet mill-Qorti u li kien hemm biss ftehim bil-kliem mas-sieħba tiegħu A B*”.<sup>69</sup>

Il-Qorti tara li l-verżjonijiet tal-partijiet huma kontrastanti. Wara li l-Qorti ġasbet fit-tul dwar l-istess, hija waslet għal konvinċiment morali illi l-partijiet kienu ftehma bejniethom verbalment illi l-konvenut għandu jħallas is-somma ta’ €100 fix-xahar u dan sakemm huwa jsib xogħol. Fil-fatt il-Qorti tara li wara t-twelid tal-minuri, il-konvenut waqaf jaħdem b'mod uffiċċjali mit-2 ta’ Settembru 2009 sat-12 ta’ April 2010, u čjoe’ għal madwar tmien (8) xhur. Dan jiġi kkonfermat ukoll permezz tal-*bank statements* ippreżentati, hekk kif f'tali perjodu ma jidhirx li kien qiegħed jiġi depożitat fil-kontijiet bankarji tiegħu xi dħul partikolari u

<sup>66</sup> Fol. 467.

<sup>67</sup> Fol. 31.

<sup>68</sup> Fol. 28.

<sup>69</sup> Fol. 360.

sostanzjali. Magħdud ma' dan, il-ftehim verbali jikkonfermah il-konvenut stess mal-Pulizija, u għalhekk għal Qorti jidher illi l-konvenut ikkontradixxa lili nnifsu, li per konsegwenza jistabbilixxi illi l-konvenut huwa inkonsistenti fil-verżjonijiet tiegħu. Min-naħa l-oħra, il-Qorti temmen li d-dikjarazzjoni msemmija mill-attriċi hija proprju l-ittra mibgħuta mill-konsulent legali tagħha għan-nom tagħha lid-Dipartiment tas-Sigurta' Soċjali. Għaldaqstant, il-Qorti hija konvinta li bejn il-partijiet ma kien hemm l-ebda ftehim bil-miktub dwar kemm għandu jkun il-manteniment u l-modalitajiet kif għandu jitħallas, iżda kien hemm ftehim verbali li qatt ma ġie ffinalizzat permezz ta' skrittura. B'hekk l-eċċeżzjonijiet tal-konvenut f'dan is-sens qed jiġu skartati.

Min-naħa l-oħra u fir-rigward ta' dawk l-eċċeżzjonijiet illi l-attriċi qatt ma lmentat dwar il-manteniment qabel Ĝunju 2015, u li fi kwalunkwe kaž il-kwistjoni ta' arretrati qatt ma ssemmiet fil-medjazzjoni, il-Qorti tissottolineja illi dan l-argument ma huwiex wieħed validu. Il-fatt li l-attriċi damet sas-sena 2015 sabiex tressaq tali talba, minnha nnifisha ma tistabbilixx prova li l-attriċi kienet kuntenta bis-sitwazzjoni, jew li kien hemm xi tip ta' ftehim bejn il-partijiet jew addirittura li l-konvenut kien qiegħed jgħaddi manteniment regolari lill-attriċi għat-trobbija ta' ibnu – kieku dan kien minnu, il-konvenut kien iressaq il-provi dokumentarji jew *viva voce* necessarji sabiex jikkorrbora dan, madanakollu huwa għazel li dan ma jagħmlux. Għaldaqstant tali eċċeżzjonijiet qed jiġu respinti.

Stabbilit illi l-eċċeżzjonijiet tal-konvenut ma ġewx milquġha, il-Qorti hija tal-fehma illi t-talba attriċi timmeF li tiġi milquġha, ċjoe' il-konvenut għandu jmantni lill-ibnu minuri mid-data tat-twelid għaliex huwa ċar li l-obbligu jitwieleq mat-twelid tat-tarbija. Għaldaqstant il-Qorti ser tgħaddi għall-eżerċizzju ta' likwidazzjoni ta' manteniment passat u futur li huwa dovut mill-konvenut lill-attriċi għan-nom tal-minuri. Għal dan l-eżerċizzju, il-Qorti ser tieħu konjizzjoni tal-atti pprezentati, inkluż l-iskeda ta' manteniment imħallas mill-konvenut mit-twelid sal-preżent ippreżentata mill-attriċi.<sup>70</sup>

### **Likwidazzjoni ta' Manteniment Passat u Futur:**

<sup>70</sup> Fol. 472.

*In primis* jingħad illi fir-rigward tal-obbligu ta' ġeniturn li jibda jħallas manteniment mit-twelid tat-tarbija, il-Qorti tara li tenut kont tal-ġiurisprudenza ċċitata iktar ‘il fuq f'din is-sentenza, it-talba tal-attriċi għal arretrati ta' manteniment hija waħda ġusta. Magħdud ma’ dan u meta si tratta manteniment, il-Qorti fl-aħħar u l-iktar sentenzi riċenti tagħha, u čjoe’ dawk fl-ismijiet **Ottolie B pro et noe vs Jason Joseph Mifsud**,<sup>71</sup> u **Romina Veneziani noe vs Dr Marc Sant**,<sup>72</sup> għalmet illi:

“Madanakollu l-grad ta’ prova neċċesarja f’kawża fejn si tratta talba għal manteniment minn għand dak il-ġeniturn li ma jkunx preżenti sa mit-twelid tal-minuri, huwa tali fejn ikun bizzżejjed għal dik il-parti li tagħmel it-talba għal ħlas ta’ manteniment illi tippreżenta prospett li jindika approssimattiv tal-infiq ta’ flus fuq il-minuri li għandu jkun ikkorra borat b’numru sostanzjali ta’ rċevuti, liema rċevuti għandhom jagħtu indikazzjoni tal-ħajja li dik il-parti tkun qiegħda tagħti lil uliedha, iżda l-Qorti ma tarax il-bżonn illi tali parti fil-kawża għandha tippreżenta kull irċevuta li tingħata kuljum, anke saħansitra għal kartuna ħalib! F’dan ir-rigward, il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Michelina Bezzina vs Julian Bezzina**,<sup>73</sup> fejn ġie ribadit illi: “jingħad ukoll li likwidazzjoni fuq bazi ekwitattiva għandha ssir meta jkun diffici li wieħed jistabilixxi precizament dak li huwa dovut lill-attur, u dan sabiex tista’ ssir gustizzja f’kazijiet fejn ma jkunx possibbli li titressaq prova konkreta li tistabbilixxi bi precizjoni t-telf subit”.<sup>74</sup>”.

Fil-każ odjern jirriżulta illi l-attriċi ma resqitx dawn il-provi surreferiti, madanakollu ma għandha l-ebda xrara ta’ dubju illi l-minuri trabba esklussivament minn ommu għal dawn it-tlettax-il (13) sena, fejn din kellha tipprovd għal binha bis-sagħrifċċju u l-impenn tagħha. Għalhekk ma hemm l-ebda dubju li l-attriċi nefqet il-flus fuq il-minuri bl-intiżza li dan ma jkun jonqsu xejn. Għalhekk fin-nuqqas ta’ dan, il-Qorti hija konvinta li l-manteniment vversat mill-intimat għandu jkun ta’ mitejn Ewro (€200) bħala manteniment u ħamsa u sebghin Ewro (€75) bħala sehem il-konvenut għall-ispejjeż relatati mas-saħħa u edukazzjoni.

<sup>71</sup> Deċiża mill-Qorti tal-Familja, nhar it-18 ta’ Jannar 2022, (Rikors Numru 107/2015 AL), mhux appellata.

<sup>72</sup> Deċiża mill-Qorti tal-Familja, nhar is-27 ta’ Jannar 2022, (Rikors Numru 152/2016 AL), mhux appellata.

<sup>73</sup> Deciza mill-Qorti tal-Familja nhar it-28 ta’ Ĝunju 2018, mhux appellata (Rik. Ĝur. Nru. 131/2013RGM).

<sup>74</sup> **Priscilla Cassar vs Robert Farrugia**, deċiża mill-Prim’Awla tal-Qorti Civili, nhar il-15 ta’ Lulju 2014.

Stabbilit dan, il-Qorti ser tgħaddi sabiex tillikwida dak l-ammont li kien dovut lill-attriċi fil-passat sa mid-data tat-twelid tal-minuri.

### **Likwidazzjoni ta' Manteniment Passat:**

Abbaži tal-iskeda ppreżentata mill-attriċi stess, hija tiddikjara li:

Mit-twelid tal-minuri čjoe' l-10 ta' April 2009 sad-data meta ingħata l-ewwel digriet <i>pendente lite</i> nhar is-26 ta' Jannar 2016:	Il-konvenut ġallas is-somma ta' <b>€1,800</b> (ossija 18-il pagament ta' €100-il wieħed, li jkopru minn Jannar 2014 sa Frar 2015, Ottubru 2015 sa Jannar 2016)
Minn l-ewwel digriet <i>pendente lite</i> mogħti nhar is-26 ta' Jannar 2016 sat-tieni digriet <i>pendente lite</i> mogħti nhar il-31 ta' Jannar 2017:	Il-konvenut ġallas is-somma ta' <b>€1,200</b> (ossija 12-il pagament ta' €100-il wieħed)
Mit-tieni digriet <i>pendente lite</i> datat 31 ta' Jannar 2017 sal-preżent ossija Novembru 2022:	Il-konvenut ġallas is-somma ta' <b>€14,000</b> (ossija 70 pagament ta' €200-il wieħed)
<b>Total:</b>	<b>€17,000</b>

Madanakollu, mill-atti jidher illi l-attriċi qatt ma qablet illi l-manteniment ikun ta' €100 fix-xahar, u tagħti indikazzjoni illi hija għandha tīgi mħalsa dak il-manteniment kif rivedut fis-sentenza finali minn dakinar tat-twelid tal-minuri. F'dan il-kuntest il-Qorti tirrileva illi din hija procedura li ġieli għiet segwita mill-Qorti tal-Familja. Fil-fatt issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Audrey Buhagiar pro et noe vs Daniel Schembri**,<sup>75</sup> liema kawża għiet intavolata nhar it-30 ta' Jannar 2012 u matul il-medjazzjoni, senjatament nhar l-14 ta' Novembru 2011, ngħata digriet *pendente lite* għall-manteniment ta' €120 kull erba' (4) ġimġħat. Fid-deċiżjoni tagħha, il-Qorti pprosegwiet billi ornat lill-konvenut iħallas lill-attriċi s-somma ta' €200 kull erba' (4) ġimġħat b'effett mit-30 ta' Jannar 2012 (čjoe' meta nbdiet il-kawża) sal-31 ta' Dicembru 2014, filwaqt li b'effett mill-1 ta' Jannar 2015 'il quddiem (qabel ma nqatat il-kawża) il-konvenut għie kkundannat iħallas is-somma ta' €300 kull erba' ġimġħat, b'dan illi l-manteniment jiżdied kull sena skont l-indiċi tal-gholi tal-ħajja.

<sup>75</sup> Deciżza mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) nhar it-28 ta' Mejju 2015 (Rik. Nru. 24/2012 RGM), u l-principju in kwistjoni ġie kkonfermat mill-Qorti tal-Appell nhar il-25 ta' Novembru 2016 (App. Nru. 24/2012/2).

Il-Qorti rat illi l-attriċi ppruvat tvarja l-ordni tal-Qorti sabiex dan ma jibqax ta' €100 fix-xahar, sakemm fl-aħħar il-Qorti laqgħat it-talba tagħha nhar il-31 ta' Jannar 2017. Jiġi ribadit pero' illi dawn id-digreti qatt ma jkunu finali, hekk kif il-Qorti stess għandha l-fakolta' li titbiegħed minnhom fis-sentenza finali tagħha. Għaldaqstant u wara li l-Qorti ħadet konjizzjoni tal-fattispeċċi tal-każ in diżamina fejn il-konvenut lanqas biss kien qiegħed iħallas sehemu mill-ispejjeż relatati mas-saħħha u edukazzjoni, hija tal-fehma li s-somma ta' €200 li tkopri l-manteniment u nofs l-ispejjeż relatati mas-saħħha, edukazzjoni u attivitajiet extra-kurrikulari, għandha tiġi applikata b'effett minn April 2009 sa April 2014, ossija sakemm it-tifel kellu ħames (5) snin, filwaqt li minn Mejju 2014 'il quddiem il-konvenut għandu jħallas is-somma ta' €275 li tkopri l-manteniment u nofs l-ispejjeż relatati mas-saħħha, edukazzjoni u attivitajiet extra-kurrikulari. Dan ifisser li b'tali rata, sehem il-konvenut minn April 2009 sad-data ta' din is-sentenza huwa ta' €40,525.<sup>76</sup> Minn tali somma trid titnaqqas is-somma ta' €17,000 – liema somma hija diga' mħallsa hekk kif ma hemm l-ebda kontestazzjoni li din ma thall sitx, u b'hekk jifdal il-bilanċ ta' €23,525 li l-konvenut irid jgħaddi lill-attriċi bħala sehemu f'manteniment u spejjeż relatati mas-saħħha, edukazzjoni u attivitajiet extra-kurrikulari tal-minuri għal tali perjodu.

#### *i. Likwidazzjoni ta' Manteniment Futur:*

Fir-rigward il-manteniment futur, il-Qorti rat li fil-preżent il-konvenut qiegħed iħallas €200, u dan appartu nofs l-ispejjeż relatati mas-saħħha, edukazzjoni u attivitajiet extra-kurrikulari. Madanakollu mill-atti ma jirriżultax li l-konvenut qiegħed iħallas sehemu mill-ispejjeż relatati mas-saħħha, edukazzjoni u attivitajiet extra-kurrikulari.

Għaldaqstant, il-Qorti tordna lil konvenut, iħallas lil attriċi s-somma ta' mitejn Ewro (€200) f'manteniment kull erba' (4) ġimġħat, u kif ukoll ħamsa u sebgħin Ewro (€75) bħala sehemu ghall-ispejjeż relatati mas-saħħha, edukazzjoni u attivitajiet extra-kurrikulari kull erba' (4) ġimġħat, u b'hekk il-konvenut għandu jħallas lill-attriċi total ta' €275 kull erba' (4) ġimġħat, liema manteniment għandu jogħla kull sena skont l-indiċi tal-gholi tal-ħajja. Bl-applikazzjoni tal-Artikolu 3B tal-Kodiċi Ċivili, il-konvenut huwa obbligat li jħallas manteniment għal C D sakemm il-minuri tagħħlaq l-eta` ta' tmintax (18)-il sena. Madanakollu fl-

<sup>76</sup> €200 x 61 xahar minn April 2009 sa April 2014; €275 x 103 xahar minn Mejju 2014 sa Novembru 2022.

eventwalita` li l-minuri tagħżel li tibqa' tistudja fuq baži *full-time* wara li tilhaq l-eta` maġgorenni, il-manteniment għandu jibqa' jithallas sakemm il-minuri jagħlaq l-eta` ta' tlieta u għoxrin (23) sena jew sakemm ittemm l-istudji tiegħu, skont liema eventwalita` tavvera ruħha l-ewwel. Kwalunkwe beneficiċju soċjali in konnessjoni mal-minuri, inkluż ic-*Children's Allowance* u d-*Disabled Children's Allowance* li bħalissa qegħdin jiġu pperċepiti, għandhom ikunu perċepibbli mill-attriċi għan-nom tal-minuri. F'każ li l-minuri jagħżel li jmur jgħix għal rasu wara li jagħlaq it-tmintax-il (18) sena, il-manteniment għandu jithallas direttament lilu

## DEĊIDE:

Għaldaqstant u għar-raġunijiet kollha fuq imsemmija, filwaqt li l-Qorti tħad l-eċċeżzjonijiet kollha ssollevati mill-konvenut, il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi din il-kawża billi tilqa' t-talbiet attriċi u tordna lill-konvenut illi:

- i. **Fir-rigward ta' manteniment passat minn April 2009 sad-data li din id-deċiżjoni tħaddi in ġudikat**, il-konvenut għandu jħallas is-somma ta' tlieta u għoxrin elf, ħames mijja u ħamsa u għoxrin euro (€23,525) lill-attriċi bħala sehemu f'manteniment ghall-minuri, liema somma tinkludi sehemu mill-ispejjeż relatati mas-saħħha, edukazzjoni attivitajiet extra-kurrikulari;
- ii. **Fir-rigward ta' manteniment futur b'effett mid-data li din id-deċiżjoni tħaddi in ġudikat**, il-konvenut għandu jħallas lil attriċi s-somma ta' mitejn Ewro (€200) f'manteniment kull erba' (4) ġimħat, u kif ukoll ħamsa u sebghin Ewro (€75) bħala sehemu ghall-ispejjeż relatati mas-saħħha, edukazzjoni u attivitajiet extra-kurrikulari kull erba' (4) ġimħat, u b'hekk il-konvenut għandu jħallas lill-attriċi total ta' mitejn u ħamsa u sebghin euro (€275) kull erba' (4) ġimħat, liema manteniment għandu jogħla kull sena skont l-indiċi tal-gholi tal-ħajja. Bl-applikazzjoni tal-Artikolu 3B tal-Kodiċi Ċivili, il-konvenut huwa obbligat li jħallas manteniment għal C D sakemm il-minuri tagħlaq l-eta` ta' tmintax (18)-il sena. Madanakollu fl-eventwalita` li l-minuri tagħżel li tibqa' tistudja fuq baži *full-time* wara li tilhaq l-eta` maġgorenni, il-manteniment għandu jibqa' jithallas sakemm il-minuri jagħlaq l-eta` ta' tlieta u għoxrin (23) sena jew sakemm ittemm l-istudji tiegħu, skont liema eventwalita` tavvera ruħha l-ewwel. Kwalunkwe beneficiċju soċjali in konnessjoni mal-minuri, inkluż ic-*Children's*

*Allowance u d-Disabled Children's Allowance* li bħalissa qegħdin jiġu pperċepiti, għandhom ikunu perċepibbli mill-attriċi għan-nom tal-minuri. F'każ li l-minuri jagħżel li jmur jgħix għal rasu wara li jagħlaq it-tmintax-il (18) sena, il-manteniment għandu jitħallas direttament lilu.

Bl-ispejjeż għandhom jiġu saportati kollha mill-konvenut.